



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 4 ноября 2003 года, N 225 (3317) Вторник



## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРОЙ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 3 ноября принял в резиденции Оксарой министра иностранных дел Украины Константина Грищенко.

— Отношения Узбекистана и Украины мы рассматриваем в качестве одного из приоритетных направлений нашей внешней политики, — сказал на встрече Ислам Каримов. — Эффективное сотрудничество, налаженное между странами во всех сферах, имеет большие перспективы.

Узбекско-украинские отношения, основанные на принципах стратегического партнерства, высоко оцениваются обеими сторонами. С 1992 года между двумя государствами имели место девять визитов на высшем уровне и подписано более ста тридцати соглашений, что служит подтверждением развития всесторонних связей на основе традиционной дружбы, взаимной заинтересованности, доверия и уважения.

В марте 1997 года была достигнута договоренность по вопросу организации межправительственной совместной комиссии

по развитию всестороннего сотрудничества между Узбекистаном и Украиной, в связи с чем подписан протокол. Комиссия регулярно проводит заседания и обсуждает актуальные проблемы. На состоявшемся в январе нынешнего года пятом заседании рассматривались вопросы развития сотрудничества в сферах топливной энергетики, транспорта, науки и техники, образования, туризма и культуры. Уместно отметить, что в настоящее время масштабы связей в данных сферах расширяются.

Также успешно развиваются и торгово-экономические отношения. По итогам восьми месяцев текущего года объем торговли между нашими странами превысил 238 миллионов долларов США. Это на тридцать процентов больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

Узбекистан и Украина постоянно проводят консультации в рамках международных организаций. Страны имеют единое мнение по вопросам реформирования Совета Безопасности ООН и его соответствия современной системе международной безопасности.

Украина поддерживает политику Президента Узбекистана Ислама Каримова, направленную на укрепление мира и стабильности в Центральноазиатском регионе.

В ходе встречи в резиденции Оксарой состоялся обмен мнениями об узбекско-украинских отношениях, а также по вопросам, связанным с сотрудничеством наших стран в рамках международных и региональных структур, нынешней обстановкой в регионе и на международной арене.

УзА.  
Фото Дильшода ЮСУПОВА, УзА.

## ПРИЕМ ЗБИГНЕВА БЖЕЗИНСКОГО

Узбекистан входит в число государств, установивших стратегическое партнерство с США. Как известно, после событий 11 сентября под руководством США была создана международная коалиция в борьбе по устранению очагов терроризма в Афганистане. С этого момента сотрудничество между Узбекистаном и США вышло на новый виток развития. Узбекистан, переживший террористические акты, одним из первых решительно поддержал международную коалицию. Взаимодействие, единство целей способствовали тому, что Узбекистан и США стали стратегическими партнерами, достигли качественно нового уровня взаимоотношений. Ярким подтверждением тому является визит в нашу страну известного политолога Збигнева Бжезинского.

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 3 ноября принял консуланта Центра стратегических и международных исследований США, бывшего советника президента США по вопросам национальной безопасности З. Бжезинского.

— Мы знаем вас как известного общественно-политического деятеля мирового уровня, — сказал Ислам Каримов, приветствуя гостя. — Эта встреча позволит еще раз с научной и политической точек зрения обсудить ряд вопросов, касающихся узбекско-американских отношений.

З. Бжезинский родился в 1928 году в Варшаве, впоследствии получил гражданство США. Активной деятельностью в сфере политики завоевал весомый авторитет. Его исследования и аналитические статьи вызывают большой интерес не только специалистов-политологов, но и государственных деятелей.



Большинство исследований он посвятил стратегии внешней политики США и анализу бывшего советского строя. В 1977–1981 годах был советником по вопросам национальной безопасности президента США Джими Картера.

З. Бжезинский и ныне занимается анализом политической обстановки в различных регионах мира, его мнение высоко ценят.

Одним из первых он концептуально обосновал стратегическую важность Узбекистана для интересов США.

Визит общественно-политического деятеля подобного масштаба, встреча его с руководителем Узбекистана — значительное событие. Это своего рода признание того факта, что политические и

экономические реформы, последовательно проводимые под руководством Президента Ислама Каримова, его внешняя и внутренняя политика заслуживают доверия со стороны мирового сообщества, в котором Узбекистан, несомненно, находит все более достойное место.

В ходе беседы в резиденции Оксарой обсуждались вопросы дальнейшего развития связей между Узбекистаном и США, а также укрепления мира и безопасности в регионе, борьбы с международным терроризмом.

УзА.  
Фото Дильшода ЮСУПОВА, УзА.

Достоинно защитили честь страны узбекстанские спортсмены на I Афро-Азиатских играх в индийском городе Хайдарабад.

## УЗБЕКИСТАН — АФРО-АЗИАТСКИЙ ЧЕМПИОН!

Особенно пристальное внимание зрителей и специалистов было приковано к соревнованиям по боксу и футболу.

Мастера кожаной перчатки принесли нашей сборной наибольшее количество медалей. Боксеры Дильшоад Махмудов, Бахит Сарсебаев, Уткир Хайдаров, Бахадур Султанов, Рустам Саидов, одержав победу над соперниками в своих весовых категориях, были удостоены золотых медалей.

Опытным боксерам Сергею Михайлову и Икрану Бердаеву достались бронзовые медали.

В соревнованиях по плаванию на дистанции 50 метров Раваль Начев пришел к финишу первым и тем самым завоевал звание чемпиона Игр. Олег Пухатий, Александр Агафонов, Петр Васильев и Темура Эргашев в эстафете 4x200 метров заняли третье место.

В стрельбе по мишени на 50 метров Вячеслав Схромов завоевал серебряную медаль.

В финале наши футболисты встретились с национальной сборной Индии, которая победила сборную Зимбабве со счетом 5:3. Как сообщают из Федерации футбола Узбекистана, победу нашим футболистам обеспечил единственный мяч, забитый в ворота хозяев пенальтистом Исламом Иномовым — 1:0. Таким образом, молодежная сборная Узбекистана стала чемпионом Афро-Азиатских игр.

Наши футболисты, играя со сборными Азии и Африки и победив в четырех из пяти встреч и одну сведи ничью, наглядно продемонстрировали рост своего мастерства и веру в свои силы.

Необходимо отметить, что наши сборные до этого были обладателями главных призов только двух престижных соревнований — Азиатских игр и Кубка Мердека. Теперь наша сборная возвращается в страну как чемпион Афро-Азиатских игр.

Зохир ТАШХОДЖАЕВ, обозреватель УзА.

## В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

Прибывший в нашу страну с официальным визитом министр иностранных дел Украины Константин Грищенко 3 ноября встретился с Председателем Олий Мажлиса Республики Узбекистан Эркином Халиповым.

На встрече отмечалось последовательное развитие связей двух стран во всех сферах. Стороны обменялись мнениями о дальнейшем налаживании отношений между высшими законодательными органами Узбекистана и Украины.

В тот же день украинский гость встретился с Премьер-министром Республики Узбекистан Уткиром Султановым. Были обсуждены вопросы дальнейшей активизации двусторонних торгово-экономических связей.

УзА.

Министр иностранных дел Украины Константин Грищенко 1–3 ноября посетил с официальным визитом нашу страну.

## Принята программа сотрудничества

В Доме приемов Министерства иностранных дел состоялся прием руководителя внешнеполитического ведомства двух стран, Салык Сафаев и Константин Грищенко обменялись мнениями по вопросам взаимоотношений Узбекистана и Украины, являющимся стратегическими партнерами, некоторым международным проблемам.

Была подписана Программа сотрудничества между министерствами иностранных дел Узбекистана и Украины.

Гость посетил Бухару и Самарканд. В столице возложил цветы к мемориалу «Скорбящая мать» и памятнику известному украинскому поэту Тарасу Шевченко.

УзА.

## Репортеры сообщают

### Готовится в рейс скоростной экспресс

Два крупнейших мегаполиса Узбекистана — Ташкент и Самарканд — свяжет к концу года скоростная электричка. Ее ввод продиктован заботой о «своих» клиентах и зарубежных туристах, желающих преодолеть этот участок Великого шелкового пути как можно быстрее и в комфортных условиях. Экспресс покорит расстояние почти в триста километров примерно за три часа, что в два раза быстрее существующего графика.

Это первый в Центральноазиатском регионе подобный проект. Планируемую скорость поезд может развить лишь на «бархатном» пути. Поэтому на данном участке полным ходом идет замена коротких рельсов на длинномерные плиты. За последние два месяца их уложили уже на 60 километрах. Кетати, на путь укладываются длинномерные плиты, выгружаемые на сдвигной невидимой в эксплуатацию на Узбекской дороге новой технологической линии, смонтированной из рельсоварочного оборудования, приобретенного на средства Азиатского банка развития у одной из французских фирм.

К новому электровозу (поступление его из КНР намечено на декабрь) будут прицеплены вагоны, которые придут в середине ноября из одной из стран Содружества.

Всего их заказано шесть. Один как образец поступит в тотом виде. Остальные придется собирать на местном вагоностроительном заводе. А вагоны

ожидаются классные, из нержавеющей стали, с автономным энергоснабжением, отоплением и освещением, с телевизором в каждом купе и прочими удобствами.

Завершается работа по подготовке кадров для обслуживания скоростного поезда, пересмотру схем станций для обеспечения его незамедлительного пропуска.

Суванкул РУСТАМОВ, Анатолий КУЧЕРЕНКО.

### Курс валют: будьте в курсе

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 4 ноября 2003 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар	690,47	1 польский злотый	241,44
1 английский фунт стерлингов	1652,53	1 СДР	1396,73
1 датская крона	152,00	1000 турецких лир	0,66
1 дирхам (ОАЭ)	265,61	1 швейцарский франк	727,84
1 доллар США	975,52	1 евро	1129,75
1 египетский фунт	158,11	10 японских иен	8,23
1 исландская крона	12,75	10 южнокорейских вон	88,57
1 канадский доллар	738,08	10 японских иен	32,58
1 китайский юань	117,86	1 российский рубль	182,96
1 малайзийский ринггит	256,75	1 украинская гривна	

х/ Курсы установлены без обязательности Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.



О чем могут поведают кумганы, блюда, кувшины, изготовленные руками умелых мастеров прошлого? Наверняка о том, как богата история нашего благодатного края, на земле которого бережно сохранены следы древних цивилизаций. И прикоснувшись к седой старине, можно проникнуться чувством гордости и любви к традициям и культуре своих предков.

## Экспонатам — несколько веков

Лилия СТРУННИКОВА.

Эти чувства испытывают многие из тех, кто открывает двери краеведческого музея, созданного в махалле «Ханабад» сельского схода Дубая Мусеена Янгиюльского района. Ведь в нем собраны уникальные экспонаты, многие из которых насчитывают века. Музей начался двадцать лет назад с небольшой экспозиции в школе, приобретающей краеведов к поисковой работе. Пожалуй, именно с такой целью его создавал инициатор в историю педагог Абдулла Сайда-

диев, ныне заслуженный учитель Узбекистана, которому уже более 80 лет. Его уроки становились своеобразным экскурсом в прошлое, на которых он зарождал у школьников интерес к истории своего края, бережное отношение к традициям и обычаям прошлого.

(Окончание на 4-й стр.)

НА СНИМКЕ: посетителя краеведческого музея из школы № 2. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## Готовы ли вы к зиме?

### Батареи будут греть, заверяют в Ахангаране

Абдуваhid ХАТАМОВ, наш соб. корр.

Нынче в городе Ахангаране подготовка жилого фонда к холодам во многом отличается от предыдущих лет. Дело в том, что система теплоснабжения порядком устарела и мелкие ее лагания не давали желаемого результата. Особенно остро это сказалось во время прошлой годней холодной зимы. Свою основную роль в решении проблемы нынче сыграло распоряжение Кабинета Ми-

нистров от 14 мая 2003 года, согласно которому теперь отвечать за состояние объектов теплоснабжения будет областное производственное управление «Иссыклик манбаи».

— Все дело в том, что этот вопрос давно назрел, ибо не было единой организации, которая отвечала бы за данный участок работы. Вел эксплуатация систем теплоснабжения требует крупных материальных затрат, наличия высококвалифицированных специалистов.

(Окончание на 2-й стр.)

## ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

Если человек совершил преступление впервые, признал свою вину, возместил ущерб, чистосердечно раскаялся в этом и попросил прощения, а потерпевший, простив его, выразил желание примириться с ним, что может быть замечательнее подобного акта взаимного согласия?

Читайте в материале «Примиряйтесь, да несудимы будете» на 2-й стр.



**Сотрудничество  
Из Бонна  
в Берлин**

переедет головной офис общества «Германия — Узбекистан».

Двусторонние отношения между Узбекистаном и ФРГ, основанные на взаимном уважении и общности позиций по многим вопросам современности, успешно развиваются и в реалиях третьего тысячелетия.

Этому способствует и деятельность общества «Германия — Узбекистан», очередное заседание которого прошло в посольстве нашей страны в Берлине.

В выступлении президента общества, депутата Бундестага В.Бауэра отмечалось, что Германия придает важное значение развитию и укреплению отношений с Узбекистаном, чему в немалой степени способствует отсутствие каких-либо проблем в двусторонних связях.

При этом, как подчеркнул далее В.Бауэр, дальнейшее акцентирование внимания общества «Германия — Узбекистан» на актуальных вопросах экономического взаимодействия позволит расширить масштаб его деятельности, более детально информировать представителей деловых кругов ФРГ о благоприятном инвестиционном климате в республике.

В частности, в ходе заседания немецкая сторона подняла вопрос о необходимости приема в общество новых членов непосредственно в самом Берлине. По мнению участников заседания, это связано с решением о переносе головного офиса общества из Бонна в столицу страны Берлин.

Аслам АКБАРОВ,  
соб. корр. ИА «Жахон».

Берлин.



**МЕЖДУНАРОДНАЯ  
ЖИЗНЬ**

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

**Мировая экономика**

**Финляндия впереди планеты всей**

Финляндия опередила США и вышла на первое место по экономическим показателям, согласно докладу, опубликованному Международным экономическим форумом, сообщает «Би-би-си». В рейтинге учитывались различные факторы, влияющие на благоприятный экономический климат. В десятку стран с наиболее прогрессивным ростом конкурентоспособности вошли пять североευропейских и лишь две азиатские страны.

Подобный доклад МЭФ публикует ежегодно. Однако на этот раз экономисты разработали несколько отличный подход в определении рейтинга. Так, меньше учитывалась доля и влияние государственного сектора на общую картину и больше внимания было уделено тому, насколько правильно и точно продумана правительственная политика в области экономики. Всего в списке перечислено 102

страны. Великобритания и Канада пережили в этом году серьезное падение до 15-го и 16-го мест соответственно из-за ошутимого ухудшения работы ряда государственных учреждений. Китай также переместился с 33-го на 44-е место. России досталась 70-я позиция — между Танзанией и Ганой. В то же время некоторые бывшие советские республики выбились вперед и были при-

знаны экономически перспективными.

Из африканских стран вперед выбились Ботсвана (36-я позиция). Наиболее экономически перспективной страной в Латинской Америке признана Чили. На Ближнем Востоке отмечен резкий рост экономики Иордании.

В самом низу списка числятся Зимбабве, Бангладеш, Чад, Ангола, Мали и Гаити.

**Большая политика  
Белый дом  
и избирательная кампания**

Приближается большое шоу под названием «Выборы президента в США». Напомним, что согласно конституции, Д. Буш имеет право баллотироваться на второй срок.

На днях, стоя утром в саду, примыкающем к Овальному кабинету Белого дома, президент Буш давал пресс-конференцию. «Я знаю, что кое для кого кампания уже началась. Но для меня еще нет», — сказал Д. Буш. Об этом сообщает «Financial Times».

Но если Буш еще и не начал политическую кампанию, то теперь стало видно, что Белый дом меняет свой политический инструментарий.

Буш стремился упомянуть свои достижения в многосторонних усилиях по решению проблемы Северной Кореи и защите роли ООН в Ираке. Он со-

здавал образ президента, занимающегося в Вашингтоне тем, что близко каждому: экономикой, назначением судей, энергетическим законодательством и реформой здравоохранения. Буш впервые четко обозначил свою платформу 2004 года: «Когда придет время, я буду отстаивать свою правоту, и я жду этого момента с нетерпением. Я скажу о том, что мир за время моего пребывания у власти стал спокойнее и свободнее, а жизнь в Америке — безопаснее».

Буш выступил на мероприятиях по сбору средств в ряде штатов, принял участие в акциях, похожих на те, которые проводились во время кампании.

«Я приезжаю к нашим друзьям и сторонникам и говорю: «Не можете ли вы провести кампанию 2004 года?» Для меня это часть политики», — заявил Буш.

**Энергетические технологии**

Многое в современном мире зависит от нефти, прежде всего темпы развития экономики тех или иных регионов. Этот источник энергии лежит в основе и многих военных конфликтов.

**Нефтяная эра близится к завершению?**

«Каменный век закончился не из-за нехватки камней, а нефтяной век завершится намного раньше, чем будут израсходованы все запасы нефти на планете». Согласитесь, интересный прогноз.

Если бы такие идеи проповедовали «зеленые», их можно было бы назвать утопическими. Но это высказывание принадлежит Заки Ямани — саудовскому шейху, который 20 лет назад был министром нефти в своей стране. Об этом пишет «Рапогата».

Почему шейх Ямани предсказывает завершение нефтяной эры? Потому что достижения в области технологий порождают новые альтернативы, в частности, для промышленно развитых стран, с целью диверсификации источников энергии и сокращения потребности в углеводородном сырье. Таким образом может измениться роль нефти и стран — производителей нефти.

Водородные аккумуляторы и другие способы накопления и распределения энергии перестали быть далекой мечтой, они становятся реальностью. Переход к новым методам будет нелегким, даже не столь экономичным, прежде всего на транспорте, но при правильной политике этот процесс будет осуществимым и рентабельным.

Инновационный процесс уже начался, и это наводит на мысль о том, что престарелые коллеги шейха Ямани, члены нефтяного картеля, могут оказаться более дальновидными и инвестировать часть своих средств в разработку альтернативных источников энергии. В один прекрасный день новые энергетические технологии выбросят картель ОПЕК в корзину истории. Но это произойдет еще не скоро.



Стихия

Сотрудники международного патруля по борьбе с наркотиками задержали у берегов Колумбии судно, на борту которого находилась почти тонна кокаина. Операция была проведена сотрудниками ведомств Колумбии, США, Великобритании и Нидерландов. Рыночная стоимость изъятого кокаина составляет около 30 млн долларов. «Associated Press».

В Иерусалиме суд вынес постановление о запрете продолжительной всеобщей забастовки госслужащих, которая началась в понедельник утром. Профсоюзам разрешено провести забастовку длительностью в четыре часа. Таким образом, лидерам забастовки придется вернуть служащих на свои рабочие места. Reuters.

Результаты парламентских выборов на 17 избирательных участках Грузии признаны недействительными. Как ожидается, повторное голосование на этих участках состоится 16 ноября текущего года. Руководитель объединенной группы наблюдателей Межпарламентской ассамблеи СНГ и Совета Федерации Федерального собрания РФ Константин Маркелов отметил, что голосование в Грузии прошло с многочисленными нарушениями выборного законодательства. Lenta.ru.

Иран наложил мораторий на работы по обогащению урана. Это решение призвано «еще раз подтвердить добрую волю» Тегерана, заявил официальный представитель МИД Ирана Хамид Реза Ассефи. При этом он подчеркнул, что все работы в ядерной сфере изначально велись под контролем МАГАТЭ. News.ru.

После забастовки начали работать почтовые службы Великобритании. К этому соглашению пришли представители Королевской почты и профсоюзов за 15 часов переговоров. Неурядицы в отношении заработной платы будут решаться в будущем. Отношения между профсоюзами и Королевской почтой начали накаляться две недели назад, из-за чего забастовку объявили 20 тысяч служащих. За это время на почтовых отделениях скопились миллионы писем и посылок. SkyNews.

Испанский королевский двор официально заявил о том, что наследник престола принц Астурийский Фелипе в будущем году женится на ведущей испанского телевидения Летисии Ортис. Церемония бракосочетания пройдет в начале лета в соборе Альмудена в Мадриде. Испанская общественность с большим вниманием отнеслась к этому известию. Lenta.ru.

**Солнце послало на Землю магнитную бурю**

Нынешняя магнитная буря, пишет Дэвид Уайтхаус, научный обозреватель «Би-би-си», третья по силе за всю историю наблюдений, которые начались 25 лет назад.

Газовое облако, появившееся в результате сильнейшей вспышки на Солнце, достигло Земли и вызвало одну из самых мощных за последнее время магнитных бурь. По словам ученых, солнечная активность была настолько сильной, что северное сияние — мерцание заряженных частиц с Солнца вблизи Земли — было видно в нескольких частях земного шара.

«Магнитное облако взрвалось в магнитосфере Земли и вызвало геомагнитную бурю балла G5 — это самая высокая отметка», — говорит астроном Палл Брекке.

Однако ученые отмечают, что магнитная буря быстро закончилась. По словам специалистов, быстротечность связана с тем, что магнитное поле имело ярко выраженную направленность на север составляющую.

Если бы основная составляющая была направленной на юг, последствия бури были бы более серьезными и она продолжалась бы дольше. «Так что нам очень повезло», — говорит Брекке.

В результате геомагнитной бури по всему миру начали вращаться стрелки компасов. А японское космическое агентство заявило, что от бури пострадал его телекоммуникационный спутник «Kodama». Он перестал работать, однако японские специалисты все же надеются вернуть его к жизни.

Северное сияние видели на Среднем Западе США. По словам наблюдателей, в небе были хорошо заметны красные столбы, а горизонт светился почти дневным голубым светом.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

КИТАЙ. В Белом доме обсудят богатые китайцы из числа жителей Шанхая. Местная риэлторская компания выстроила престижный жилой дом, который внешне почти в точности копирует резиденцию американских президентов. Жилье в столь оригинальной новостройке пользуется среди «новых китайцев» повышенным спросом.



**UNFPA**

**UNFPA OFFICE IN UZBEKISTAN**

seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the following posts

Post No	POST TITLE	DESCRIPTION OF DUTIES	MINIMUM QUALIFICATION
<b>PROGRAMME SECTION</b>			
90/2003	Assistant Representative	Under the direct supervision of the UNFPA Representative and in coordination with the DRR, the incumbent designs, develops and manages an innovative and responsive country programme; responds creatively to complex challenges and frequently changing demands in terms of a fluctuating resource base, multiple funding arrangements and donor contacts, and complex programme/project execution modalities; advances the ICPD policy agenda in a politically sensitive environment responding to changing substantive priorities of Governments, leads the programme team, inspiring it to translate the regional and country goals into specific solutions and results	Master's degree in health, population, demography, economics and/or other related social science field. 8 to 10 years professional experience preferably in programme/project management in the public or private sector. Fluency in both written and spoken English. Knowledge of Russian and Uzbek languages are additional requirements.
<b>OPERATIONS SECTION</b>			
91/2003	Operations Manager	Under the direct supervision of the UNFPA Representative the incumbent will be required to perform the following functions: management of UNFPA operations encompassing all aspects of financial, human resources, general administration services, ICT, security issues, liaison with Government authorities; participates in inter-agency coordination, ensures that UNFPA's needs in common system and service issues are met; fosters a collaborative, client-oriented approach towards the programme team, the UNFPA CO and the UN community, supports effective communication and co-operation between HQ's and the field. The OM leads the Operations team and closely collaborates with the programme staff in the Office.	Master's Degree in Business Administration, Public Administration, Finance, Information Technology or Economics 5-8 years professional experience, with increasing responsibilities in office management, administration or finance. Familiarity with international Organizations and Government machinery is an advantage. Fluency in both written and spoken English. Knowledge of Russian and Uzbek languages are additional requirements.
92/2003	Executive Assistant to Representative	Under the direct supervision of the UNFPA Representative the incumbent will be required to perform the following functions: provide support to the Representative on all matters, including arranging meetings, taking minutes and following up on decisions made as well as providing support in the preparation of itineraries and agendas for visiting missions and delegations; as well as providing technical support and preparation and collection of background information for those missions and follow up with national and international counterparts; place and screen calls, receive, log and route correspondence, perform informal translations, keep lists of name and addresses of officials and diplomatic corps, prepare brief materials, draft non-substantive correspondence and ensure follow-up, type correspondence, documents, and reports etc.; maintains policy, confidential and general management files, prepares informal translations and act as an interpreter; arranges meetings with high ranking officials; arranges official receptions given by the UNFPA Representative; selects and makes pertinent abstracts and undertakes searches for information, prepares briefing materials for the UNFPA Representative; serves as Daily Attendance and Leave recorder for the supervisor and UNFPA section staff.	University degree, 5 years of relevant experience; Fluency in both written and spoken English. Knowledge of Russian and Uzbek languages are additional requirements.
93/2003	Secretary	Under the guidance and supervision of the UNFPA Representative and direct supervisor, as a member of the CO, the Secretary provides overall secretarial support to Country Office, shares progress reports and other information and timely updates CO's web site, maintains supervisor's calendar, receives visitors, places and screen telephone calls. Arranges meetings, takes minutes and/or notes at meetings, prepares background materials for the briefing and meetings; drafts correspondence and maintain filing system; Collects information from records and reports, prepares progress and ad hoc reports on programme activities and monitors staff attendance;	Completed secondary education and university degree would be an important asset. 3 years of secretarial experience in the public or private sector. Fluency in both written and spoken English. Knowledge of Russian and Uzbek languages are additional requirements.

**АООТ «ХАЛКАРО ТЕЗКОР ПОЧТА»**

**СООБЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ВНЕОЧЕРЕДНОГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ, КОТОРОЕ СОСТОИТСЯ 2 ДЕКАБРЯ 2003 ГОДА В 10.00 В ЗДАНИИ АО «ХАЛКАРО ПОЧТАМТ», В ПОМЕЩЕНИИ АО «ХАЛКАРО ТЕЗКОР ПОЧТА», ПО АДРЕСУ: Г. ТАШКЕНТ, УЛ. ТУРКЕСТАНСКАЯ, 4.**

**РЕГИСТРАЦИЯ АКЦИОНЕРОВ БУДЕТ ПРОВОДИТЬСЯ С 9.00.**

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

**О РЕОРГАНИЗАЦИИ АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА В ФИЛИАЛ ГАК «УЗБЕКИСТОН ПОЧТАСИ».**

**РЕЕСТР АКЦИОНЕРОВ ЗАКРЫТ ПО СОСТОЯНИЮ НА 29 ОКТЯБРЯ 2003 ГОДА.**

Наблюдательный совет

**АО «ТУРОН-МАРКАЗКУРИЛИШ»**

**извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 12 ноября 2003 года в 15.00 по адресу: г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 «А».**

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

1. Приведение размера уставного фонда общества в соответствие с положением Указа Президента Республики Узбекистан № УП-3202 от 24 января 2003 года.
2. Внесение изменений в состав наблюдательного совета АО.
3. Изменение состава ревизионной комиссии в соответствии с требованиями постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан № 189 от 19.04.2003 года.
4. Утверждение положений о наблюдательном совете и ревизионной комиссии.
5. Утверждение размера вознаграждения членам наблюдательного совета и ревизионной комиссии.
6. Утверждение дополнений и изменений в устав акционерного общества «Турон-Марказкурилиш».

**Список акционеров, имеющих право на участие в собрании, составлен на 10.09.2003 года.**

**Регистрация акционеров начинается с 14.00.**

**Акционерам иметь при себе паспорт, представителям акционеров — нотариально заверенную доверенность.**

Наблюдательный совет

